

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Galagawalandahena, situate in the village of Mahakeliya in the Dewamedi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 3 acres, and bounded as follows: east by the other portion of Galagawalandahena; south by the stream Mahaela; west by Crown forest Mahakeliyäkanda; and north by the garden Kandewatta and field Talgahamulakumbura—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

වෙහෙර මහලක්කරුන්ගේ පත්තුවේ මහලක්කරු යන නමින් පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන් වෙන මාසිම් තුළ අක්කර තුනක් පමණ විසාල වූ කිමකාලෙල්ල එනම්, සාමාන්‍යයෙන් ගලායාලාලන්දේ ජෙන කියන ඉඩමට යම් අන්දමකින් යම්කුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වූ 1897 ක් වූ මැයි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන් මාසයක් ඇතුළතදී කුරුනෑගල කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කම කියා නොසිටියොත්, ඒ ලියන් ඒ. කිඞි, වසඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්වෑන්වෑන්ගේ වන මම වූ 1897 ක් වූ අප්‍රේල් 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොට ගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වූ 1897 ක් වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රාජසන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

නැගෙනහිරට—ගලායාලාලන්දේ ජෙන කියන ඉඩමේ ඉතුරු කොටස. දකුණට—මහලක්කරු කියන වතුරපාර. බස්නාහිරට—මහලක්කරුගේ කන්ද කියන රාජසන්තක මුහුණත. උතුරට—කන්දේවත්ත කියන ඉඩම සහ තල්ගහමුල කුඹුරත්ය.

ඒ ලියන් ඒ. කිඞි, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්වෑන්වෑන්ගේය.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 28 ந் திகதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவைச்சேர்ந்த மாகெலிய கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 3 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, கிழக்கு-கல்காவேலந்த சேனையில் மற்றபங்கு, தெற்கு-மாஎல ஆறு, மேற்கு-மாகெலியே கந்த என்னும் முடிக்குரிய காடு, வடக்கு-கந்தேவத்த தோட்டமும் தல்காமுள சும் புற என்னும் வயலும், இவ்வெலைக்குள் அடங்கின கல்காவேலந்தசேனை என்னும் அளக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராசுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய.என்முன் குருணாகல் சச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடிபுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணி மாசம் 28 ந் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.